

ZS216, ZS316, ZS416, ZS236,
ZS336, ZS436, ZS231, ZS331, ZS431

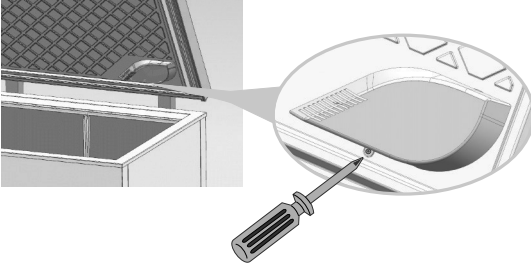


استبدال لمبة الإضاءة الداخلية للجهاز

قبل استبدال اللمبة، قم بفصل التيار الكهربائي عن الجهاز.
باستخدام مفك البراغي، قم بفك البرغي وأزل الغطاء البلاستيكي (انظر الصورة).
ثم قم باستبدال اللمبة المستهلكة بأخرى جديدة بنفس مواصفات التصنيع (E14, 15 W).
لا ترمي اللمبة المستبدلة في حاوية النفايات العضوية.

تعتبر اللمبة قطعة مادة مستهلكة وغير مكفولة!

اللمبات المستخدمة في هذا الجهاز هي لمبات خاصة مصممة خصيصاً للاستخدام في الأجهزة المنزلية. وهي غير مناسبة للإنارة المنزلية.



نحتفظ بحقنا في إجراء التغييرات التي لا تؤثر بشكل جوهري على وظيفة الجهاز

يمكنك أيضاً أن تجد تعليمات استخدام الجهاز، على موقع الانترنت الخاص بنا:

<http://www.gorenje.com>

المعالجة	السبب	المشكلة
	الغطاء مفتوح لمدة طويلة جداً	عمل دائم أو طويل جداً
قم بإدارة مفتاح منظم الحرارة (A) باتجاه الوضع الأدنى	مفتاح منظم الطاقة مضبوط على درجة حرارة منخفضة جداً	
تأكد من سهولة جريان الهواء بحرية أمام وخلف الجهاز. قم بإزالة الغبار عن وحدة المكثف (إذا كان الجهاز مزود بوحدة مكثف على الجانب الخلفي من الجهاز).	تبريد غير كاف لوحدة المكثف	
مفتاح التحكم بالحرارة على وضعية التجميد القصوى (مصباح الإشارة (B) مضيء).		
يرجى توفير أرضية صلبة أسفل الجهاز	بسبب التركيب غير الصحيح	اهتزاز الجمادة أو إصدارها ضجيجاً عالياً
قم بتحريك الجمادة الأفقية	الجمادة متلامسة مع جدار أو أثاث مجاور لها	
انقل الجهاز بعيداً عن الجدران – الأرضيات واسمح للهواء بالجريان بشكل أفضل حول الجهاز.	بسبب رطوبة الغرفة	رطوبة متراكمة على الجوانب الخارجية من الجهاز
	عزل الأرضية غير مناسب	
	بسبب الظروف الجوية الحارة والرطوبة طويلة الأمد	
	يتم فتح الجمادة الأفقية لمدة طويلة جداً أو بشكل متكرر كثيراً	تراكم كثيف للجليد
	كميات كبيرة من الأطعمة غير المبردة بشكل كافٍ	تراكم كثيف للجليد داخل حجرة التجميد
تأكد من إزالة قطع الفواصل البلاستيكية وبأن الأطعمة لا تمنع إغلاق الغطاء بشكل كامل	عدم إغلاق غطاء الجمادة جيداً	
	الجهاز لم يصل بعد لدرجة الحرارة المحددة	ضوء الإشارة (D) مضاء
	<ul style="list-style-type: none"> كميات كبيرة جداً من الأطعمة غير المبردة بشكل كافٍ والتي ستزيد من درجة الحرارة داخل حجرة التجميد، وسيطفأ المصباح عندما تبرد الأطعمة وتصل لدرجة الحرارة المحددة. انقطاع طويل للتيار الكهربائي الغطاء يفتح بشكل متكرر أو لمدة طويلة جداً. 	
قم بإزالة الصمام وتنظيفه كما هو موضح في الشكل	انسداد فتحة تنقيس الهواء في الجزء الخلفي من الجهاز (موجودة فقط في بعض الموديلات)	صعوبة فتح الغطاء
		
	تدحرجها SF فراح ةجرد ىلا ايلخف زاهل لاصو	مؤشر الإنارة (B) لا يضيء على الرغم من تشغيل وظيفة

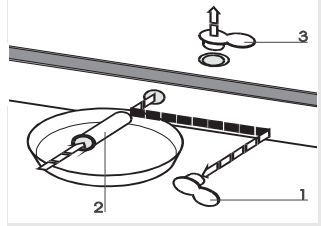
أسرع طريقة لإزالة الجليد المتراكم

قم باستخدام الأداة الكاشطة المزودة مع الجهاز لكشط طبقة الجليد من على أسطح الجمادة الألفية، ومن ثم استخدم قطعة قماش ناعمة لإزالة الجليد من الجمادة قبل ذوبانه.

إزالة الجليد بالتذويب

إذا كان من الصعب كشط طبقة الجليد بسبب السماكة الزائدة، عليك تركه حتى يذوب بشكل جزئي.

- قم بإزالة السدادة (1) في الجانب الأمامي للجمادة.
- أدخل الأنبوب المرفق إلى الفتحة (2) وضع وعاء تحتها لتجميع المياه الناتجة عن الجليد الذائب.
- قم بإزالة السدادة (3) في قعر الجمادة.
- قم بترك الغطاء مفتوحاً لتسريع عملية التذويب، واستخدم قطعة قماش ناعمة لمسح الأسطح الداخلية، ثم قم بإعادة وضع السدادات مكانها والاحتفاظ بالأنبوب لاستعماله في مرات لاحقة.
- لا تستخدم أية مواد رش لإزالة الجليد لأن ذلك قد يؤدي لذوبان الأجزاء البلاستيكية أو يضر بالصحة.



تنظيف الجهاز

قم بسحب القابض من منفذ الطاقة/المقبس الجداري قبل التنظيف!

- لا تستخدم منظفات كاشطة أو شديدة الفعالية لتجنب إلحاق الضرر بالأسطح.
- وعند القيام بعملية بالتنظيف تأكد من إزالة جميع أو أي بقايا للمنظفات بعد انتهاء العملية.
- قم بتنظيف الجزء الداخلي بمحلول من الماء مع بعض الخل المخفف أو صودا الخبز (ملقعة واحدة لكل لتر من الماء)، وأخيراً قم بمسح جميع الأسطح بقطعة قماش نظيفة وامسحها واغسلها بالماء النظيف ثم قم بعصرها جيداً.
- نظف الجانب الخارجي باستخدام قطعة قماش ناعمة مع كمية قليلة من مواد التنظيف. ولتنظيف حشية الغطاء، استخدم رغوة صابون خفيفة.
- قم بتنظيف الأسطح المغطاة بطبقة من اللكر باستخدام قطعة قماش ناعمة ومنظف يحتوي بشكل أساسي على الكحول (مثل منظف الزجاج) ويمكنك استخدام الكحول الصافي (مثل الإيثانول أو أيزوبروبيل).
- لا تستخدم منظفات كاشطة أو منظفات قوية خاصة مثل منظفات الفولاذ غير قابل للصدأ.. الخ، على الأجزاء البلاستيكية والأجزاء المطلية باللكر.
- إذا كان الجهاز يحتوي على وحدة تكثيف مركبة على الجانب الخلفي منه، استخدم فرشاة ناعمة غير معدنية أو مكنتسة كهربائية لإزالة الغبار من على جهاز التكثيف من وقت لآخر (مرة واحدة سنوياً على الأقل).

اكتشاف المشاكل وحلها

من الممكن أن تظهر أخطاء خلال تشغيل الجهاز. وفيما يلي قائمة ببعض الأخطاء الأكثر شيوعاً الناتجة عن الاستخدام الخاطئ والتي من الممكن أن تصلحها بنفسك.

المعالجة	السبب	المشكلة
	لا توجد طاقة كهربائية في المنفذ/المقبس	الجهاز لا يعمل بعد وصله بالمنفذ الرئيسية.
قم بتشغيل الجهاز بتدوير مفتاح منظم الحرارة (A) (أنظر قسم عمل الجهاز – تشغيل/إيقاف الجهاز).	لم يتم تشغيل الجهاز، يكون وهذا يعني أن الجهاز ليس في وضعية التشغيل (A) في الوضعية	
قم بتدوير المفتاح باتجاه عقارب الساعة إلى موضع فيما بين الحد الأدنى والحد الأقصى.		

تخزين الأطعمة المجمدة

تعتمد مدة تخزين الأطعمة المجمدة على تركيبة ونوعية وتاريخ انتهاء صلاحية الأطعمة، وخصوصاً في المواد التي تحتوي على مستويات مرتفعة من المواد الدسمة والتي تقلل من مدة التجميد القسوى، وعليه فإنه من الممكن تجميد اللحوم الحمراء (الخالية من الدهون) في الجمادة لمدة تصل حتى 12 شهراً، بينما تحفظ اللحوم الدسمة لفترة 4 - 6 أشهر فقط، ويجب تخزين الأطعمة في أوعية محكمة الإغلاق أو في مواد تغليف مناسبة.

الأطعمة المجمدة الجاهزة

يتم الإشارة إلى درجة حرارة الأغذية المجمدة الجاهزة على عيوات التغليف.

- اختر فقط الأطعمة المغلفة بشكل مناسب.
- قم بحماية الأطعمة من الذوبان، حيث يؤدي ارتفاع درجة الحرارة إلى تقصير مدة التخزين القسوى للأطعمة المجمدة.

إزالة الجليد عن الأطعمة المجمدة

قم باستهلاك الأطعمة المجمدة التي تمت إزالة الجليد عنها كلياً أو جزئياً في أقرب وقت ممكن. حيث يؤدي التذويب الجزئي إلى تقليل القيمة الغذائية للطعام وعلى وجه الخصوص الفاكهة والخضار والأطعمة الجاهزة.

مدة التخزين التقريبية للأطعمة المجمدة

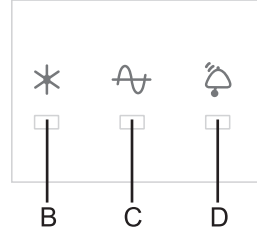
مدة التخزين (بالأشهر)												نوع الطعام
12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	
		+	+	+								الخضار
+	+	+										الفاكهة
									+			الخبز، المعجنات
									+			الحليب
									+			أطباق الطعام المحضرة مسبقاً
+	+	+										اللحوم: اللحم البقري
		+	+	+								لحم العجل
						+	+	+				لحم (خنزير)
		+	+	+								لحم الدجاج
				+	+	+						لحوم الطرائد والغزلان
								+				اللحوم المفرومة
											+	السجق المنخن
									+			الأسماك: الخالية من الدهون
											+	التي تحتوي على دهون
											+	الأحشاء

إزالة الجليد عن الجهاز وتنظيفه

إزالة الجليد عن الجهاز

- قم بإذابة التجميد عن الجهاز مرة أو مرتين في السنة أو عند فتح الباب بشكل متكرر. قد تتراكم طبقة سميكة من الصقيع - الجليد موضعياً، وخاصة حول صمام التهوية. هذه ظاهرة طبيعية، تحدث نتيجة دخول الهواء الرطب. قم في أحياناً بإزالة الصقيع بواسطة المكشطة المرفقة.
- قبل مدة 24 ساعة تقريباً من إزالة الجليد، قم بتدوير المفتاح (A) إلى وضعية التجميد القسوى * (حيث سيضيء مصباح الإشارة (B))، وذلك لتبريد الأطعمة إلى درجة حرارة منخفضة جداً.
- قم بسحب القابض من منفذ الطاقة/المقيس الجداري.
- قم بتفريغ الجهاز وحماية الأطعمة من ذوبان الجليد.

البدء بتشغيل الجهاز



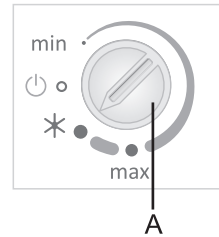
قم بتشغيل الجهاز وقم بتدوير مفتاح منظم الحرارة إلى وضعية التجميد القسوى حيث ستضيء مصابيح المؤشرات الثلاثة (C، B، ي)، وبعد انطفاء مصباح الإشارة (D) بعدة ساعات، قم بإدخال الأطعمة الطازجة إلى الجهاز.

تجميد الأطعمة الطازجة

يعتبر الاستخدام الصحيح للجهاز والتغليظ المناسب للأطعمة والمحافظة على درجة الحرارة المناسبة ومراقبة المعايير الصحية للطعام، ذو أثر كبير على نوعية الطعام الطازج أو تجميد وتخزين الطعام المجمد، وعليه يجب فقط استعمال أطعمة مناسبة للتجميد، أي كالأطعمة التي تتحمل درجات حرارة منخفضة.

- استخدم أطعمة ذات جودة عالية.
- قم بتجميد الفاكهة والخضار الطازجة تماماً.
- استخدم مواد تغليظ مناسبة وقم بتغليظها بشكل صحيح.
- يجب أن تكون عبوات التغليظ محكمة الإغلاق منعاً من دخول الماء والهواء الأمر الذي قد يؤدي إلى جفاف الأطعمة وفقدانها للفيتمينات.
- يجب أن تكون أوراق وأكياس التغليظ ناعمة ومرنة ومناسبة للأغذية المخزنة.
- يجب إحكام إغلاق عبوات وأوعية التجميد بشكل جيد.
- ومن المهم بمكان تجميد الأطعمة بأسرع وقت ممكن، لذا يجب أن لا تكون عبوات التغليظ كبيرة جداً ويجب تبريد الأطعمة أو وضعها في الثلجة قبل تجميدها.

عملية التجميد



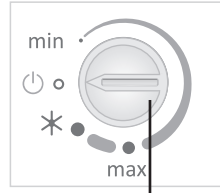
- قم بتفعيل وظيفة التجميد القسوى قبل 24 ساعة من تجميد الأطعمة الطازجة:
- قم بتدوير الزر (A) إلى وضعية * (ضوء الإشارة (B) سيضيء إشارة على ذلك).
- أدخل الأطعمة الطازجة في حجرة التجميد.

قبل القيام بوضع الأطعمة في حجرة التجميد، قم بتبريدها حتى تصل درجة حرارتها إلى درجة حرارة الغرفة، وتأكد من عدم ملامسة الأطعمة الطازجة للأطعمة المجمدة سابقاً.

- لقد تم تحديد كمية الأطعمة الطازجة التي من الممكن وضعها مرة واحدة في الحجرة وذلك على لوحة التعريف الخاصة بالجهاز.
- حيث من الممكن أن تتأثر جودة التجميد إذا تجاوزت كمية الأطعمة المجمدة الكمية المحددة، ناهيك عن إمكانية تلف الأطعمة المجمدة سابقاً.
- وبالتالي، عليك إعادة عملية التجميد لعدة مرات إذا رغبت في تجميد كميات كبيرة من الأطعمة.
- كما لن يكون من الضروري تشغيل عملية التجميد القسوى عند تجميد كميات صغيرة من الأطعمة (1 - 2 كيلوجرام).
- بعد انتهاء عملية التجميد، يتم تحريك المؤشر A إلى الوضعية المطلوبة مجدداً، حتى في حال لم يكن مؤشر الإنارة B مضاءاً (الأمر الذي يعني أنه قد تم الوصول إلى درجة حرارة منخفضة فعليا).



إيقاف التشغيل: قم بتدوير المفتاح **A** بالعكس حتى يصبح السهم موازياً للإشارة (سببى) الجهاز في وضع التشغيل، أي أن التيار الكهربائي لا يزال متصلاً بالجهاز)، وسببى مصباح الإشارة **(C)** مضيء.



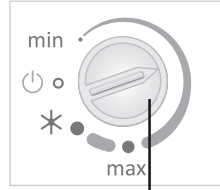
A



C

- يُنصح بوضع مفتاح درجة الحرارة **(A)** في وضعية المنتصف فيما بين الحد الأدنى والحد الأقصى.
- تتأثر درجة الحرارة داخل الجهاز بدرجة حرارة البيئة المحيطة وبعدد مرات فتح غطاء الجمادة، وعليه يجب ضبط درجة الحرارة وفقاً لهذه الظروف، حيث سيؤدي ضبط الدرجة للوضعية القصوى إلى تخفيض درجة حرارة الجهاز (يصبح أبرد)، فيما سيؤدي ضبط الدرجة للوضعية الدنيا إلى رفع درجة حرارة الجهاز (تصبح أعلى).

اختيار درجة الحرارة في الجهاز



A

سيضيء مصباح الإشارة **(D)** عندما ترتفع درجة الحرارة داخل الجمادة الأفقية إلى حد مرتفع جداً، وسيطفى عندما تنخفض درجة الحرارة على الحد الذي لا تمثل فيه خطراً على فساد الأطعمة المجمدة (أنظر قسم «اكتشاف الأعطال وحلها»).



D

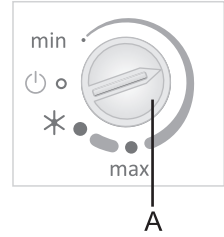
تشغيل الجهاز بواسطة لوحة التحكم الإلكترونية



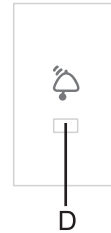
- أ: مفتاح ضبط الحرارة، ولتشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز، تفعيل وظيفة التجميد القصوى
 ب: إشارة تشغيل الضوء: تفعيل وظيفة التجميد القصوى
 ج: إشارة تشغيل الضوء: تشغيل الجهاز (عندما يكون هنالك تياراً في الجهاز)
 د: إشارة تشغيل الضوء: تنبيه لارتفاع درجة الحرارة

التشغيل: قم بتدوير المفتاح **A** باتجاه عقارب الساعة باتجاه الوضع الدرجة القصوى.

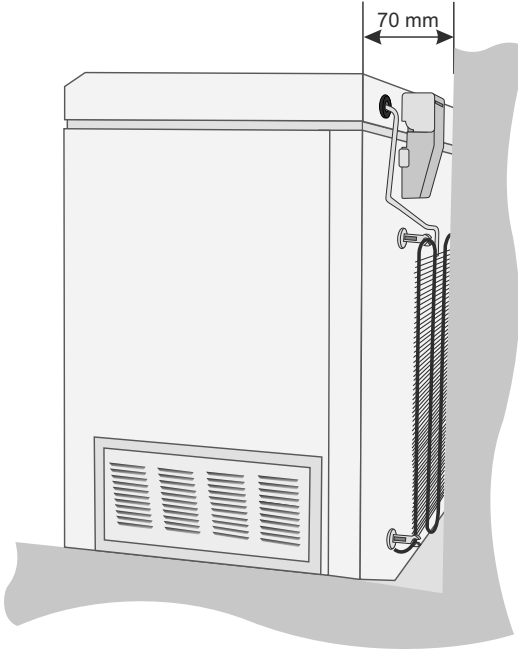
تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز



عندما يتم تشغيل الجهاز للمرة الأولى، فإن مصباح الإشارة (**D**) سيضيء، وسيُنطفئ تلقائياً عندما تبرد درجة حرارة الجمادة إلى الدرجة التي لا تعتبر بعد الآن خطراً على فساد الأطعمة.



- يجب عدم وضع الجهاز في خزانة أو داخل أي قطعة أثاث أخرى. يجب ترك مسافة من 2 إلى 3 سم حول الجهاز من أجل دوران التهوية بشكل جيد.
- بالنسبة للأنواع التي تحتوي على جهاز تكثيف واضح للعيان من الخلف، يجب التأكد من ترك مسافة بعيدة عن الجدار بمقدار 70 مم (انظر الشكل).



- بالنسبة للأنواع التي تحتوي على جهاز تكثيف مثبت مباشرة تحت الغطاء المعدني الذي يغطي السطح الخلفي للجهاز، يتم تحديد منطقة حرة بعيدة عن الجدار وذلك بواسطة المفصلة.

مدة تخزين الأطعمة في حالة حصول عطل أو انقطاع التيار الكهربائي

- تجنب فتح غطاء الجمادة في حالة حصول خطأ في عملية تشغيل الجهاز أو انقطاع التيار الكهربائي، وإذا تعطل الجهاز لمدة تتجاوز اليومين، يجب إفراغه واستهلاك الأطعمة أو التأكد من أنها ما زالت مجمدة.

التركيب والتوصيل

اختيار المكان

- ضع الجهاز في غرفة جافة وجيدة التهوية، حيث يجب أن لا تتجاوز الرطوبة نسبة 70% عند درجة حرارة 25 درجة مئوية، أو 75% إذا تجاوزت درجة الحرارة 25 درجة مئوية، وتعتمد درجة حرارة البيئة المحيطة القسوى التي سيعمل فيها الجهاز بشكل مناسب على نوع الجهاز كما هو مشار إليه على اللوحة التعريفية به.

الغرفة	درجة حرارة البيئة المحيطة
تحت العادي	من +10 درجة مئوية حتى +32 درجة مئوية
عادي	من +16 درجة مئوية إلى +32 درجة مئوية
تحت الاستوائي	من +16 درجة مئوية إلى +38 درجة مئوية
استوائي	من +16 درجة مئوية إلى +43 درجة مئوية

- لا نعتبر غرفة التخزين أو القبو الرطب مكاناً مناسباً لوضع الجمادة، كما ينطبق هذا الأمر أيضاً على الشرفات أو أي أماكن أخرى من الممكن أن يتعرض فيها الجهاز لأشعة الشمس المباشرة، ويجب أن يتم وضع الجمادة على سطح وجاف صلب بشكل مناسب بحيث يكون مستقراً ومستوياً بشكل أفقي حتى عندما يتم ملأه بشكل كامل.
- يجب عدم حشر الجهاز ضمن الخزائن أو الأثاث، ويفضل ترك مسافة فراغ 2-3 سنتيمتر على الأقل حول الجمادة وذلك لتتيح للهواء الجريان بحرية حول الجهاز.
- يمكن تحديد مسافة الفراغ عن الجدار الخلفي بواسطة مفصلة.
- بالنسبة للأجهزة المزودة بجهاز مكثف يمكنه إصدار حرارة إلى الجو المحيط، فقد تم تركيب وحدة المكثف على الجانب الخلفي أسفل غطاء الحماية المعدني تماماً في الجانب الأمامي والخلفي للجهاز، ومن أجل التشغيل الصحيح للجهاز يجب السماح بتوفير تبريد مناسب لهذه الأسطح، كما لا يجب وضع أي عوائق أو أشياء تسده.

التوصيلات الكهربائية

قم بوصل الجهاز إلى منفذ الطاقة الرئيسي باستخدام سلك توصيل، حيث يجب أن يكون منفذ الطاقة الكهربائية مزوداً بخط تأريض (مقيس أمن)، ولقد تمت الإشارة إلى جهد وتردد التيار الرمزي على لوحة التعريف الخاصة بالجهاز، كما يجب توصيل الجهاز إلى مأخذ طاقة كهربائية يتم تأريضه بموجب الأنظمة والمعايير السارية، ولقد تمت تهيئة الجهاز ليقاوم التغيرات القصيرة المدى عن التيار الرمزي، وبما لا يتجاوز أو يقل عن 6%.

نصائح من أجل توفير استهلاك الطاقة في أجهزة التبريد

- قم بتركيب الجهاز حسب ما هو موضح في كتيب التعليمات.
- لا تقم بفتح غطاء الجهاز أكثر من اللازم.
- بالنسبة للأجهزة المزودة بجهاز تكييف على الجانب الخلفي من الجهاز، قم بين الحين والآخر بالتأكد من عدم وجود عائق يمنع جريان الهواء خلف الجهاز والتأكد دوماً من نظافة جهاز التكييف (انظر قسم «المشاكل وكيفية حلها»).
- إذا كانت الحاشية متضررة أو لا تؤمن عزلاً تاماً لأسباب أخرى، قم باستبداله في أقرب وقت ممكن.
- يرجى تبريد الأطعمة لحدود درجة حرارة الغرفة قبل وضعها في الجهاز.
- نوصي بإزالة الجليد وتنظيف الجهاز لمرة واحدة أو اثنتين سنوياً.
- لا تفتح الغطاء أكثر من اللازم لأن الفتح المتكرر يزيد من درجة الحرارة داخل الحجرة، ويزيد من تشكل الجليد الأمر الذي يزيد من استهلاك الطاقة.
- لا تترك حجرة التجميد مفتوحة لمدة طويلة، حيث من المهم الانتباه لذلك عندما يكون الجو حاراً ورطباً.
- قد يؤدي أي إخفاق في الانتباه للتعليمات الواردة في أقسام «تركيب الجهاز» و «توفير الطاقة» إلى استهلاك أكبر في الطاقة.
- بالنسبة للنماذج المزودة بجهاز تكييف مركب داخل طبقة العازل، فإنه يجب السماح للهواء الجريان بحرية على الجانب الأمامي للجهاز أيضاً.

تحذيرات مهمة

- إذا تم شراء الجهاز بدلاً من جهاز آخر قديم، أو جهاز تالف يعاني من عطل بألية الإقفال حيث لا يمكن فتح الجهاز من الداخل (قفل أو المغلاق)، عليك تعطيل آلية الإغلاق الأمر الذي من شأنه أن يقلل من خطر انغلاقه على الأطفال وحمايتهم من خطر الاختناق.
- قم بوصل الجهاز إلى منافذ الطاقة وفقاً للتعليمات والقواعد ذات الصلة.
- لا تقم بلمس الأسطح الباردة خلال عملية تشغيل الجهاز، وعلى وجه الخصوص عندما تكون يديك رطبة أو مبتلة الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى تجمد الجلد أو التصاقه بتلك الأسطح.
- لا تقم بتجميد المشروبات في زجاجات، وعلى وجه الخصوص المشروبات الغازية والمياه المعدنية، والمشروبات الفوارة، الجعة، العصائر، الخ...، حيث تتمدد السوائل الأمر الذي قد يؤدي لتكسر الزجاج.
- لا تقم بتناول الأطعمة المجمدة (مثل الخبز والفواكه والخضار) لتجنب خطر لسعة الصقيع.
- في حال الشك برائحة أو لون أية طعام، تخلص منه لأنه قد يشكل خطراً لدى تناوله.
- لا تستخدم أجهزة كهربائية لإزالة الجليد من الجهاز (مثل مجفف الشعر إلخ.)، كذلك لا تقم بإزالة الجليد باستخدام أدوات حادة، استخدم فقط الأدوات التي يوفرها المنتج.
- يحتوي الجهاز على سائل تبريد وزيوت، لذلك يجب التخلص من الجهاز التالف وفقاً للمتطلبات البيئية.
- لقد تم وضع لوحة التصنيف والتعريف متضمنة المعلومات الأساسية حول الجهاز في الجانب الداخلي من الجهاز أو على الجانب الخلفي منه، وإذا لم تكن لغة اللوحة هي اللغة التي تفهمها أو اللغة المتداولة في بلدك، قم باستبداله بأخر مزود بلوحة بلغة يمكن فهمها.
- يجب التوقف فوراً عن استعمال الجهاز القديم.
- من أجل حماية البيئة، توخى الحذر وتجنب إتلاف أجزاء نظام التبريد الواقع في الجانب الخلفي ضمن حجرة جهاز الضاغط أو ضمن طبقة العازل. من الممكن أيضاً أن يتضرر نظام التبريد الموجود ضمن طبقة العازل إذا تم ثقب الجدران الداخلية أو الخارجية.
- من الممكن أن تتغير التجهيزات الداخلية للجهاز حسب نوع الجهاز.

قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية والعقلية أو عدم وجود الخبرة والمعرفة الكافية، ما لم تتم مراقبتهم أو توجيههم بكيفية استخدام الجهاز بطريقة سليمة وفهم الأخطار الناجمة والمرتبطة باستخدام هذا الجهاز. يجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم .
- يرجى قبل وصل الجهاز بمنبع الطاقة الرئيسي، القيام بدقة بقراءة تعليمات الاستعمال التي تصف الجهاز وطريقة استعماله بشكل صحيح وأمن. وتطبيق هذه التعليمات على أنواع/نماذج عديدة من الأجهزة، لذلك قد يتم هنا وصف الإعدادات أو التجهيزات التي قد لا تكون متوفرة في جهازكم.
- قم بإزالة مواد التغليف التي تم وضعها لحماية الجهاز أو أجزاء معينة منه خلال عملية النقل.
- لقد تم تركيب فواصل أسفل الجهاز من أجل حماية غطاء الحاشية من التلف خلال عملية النقل.
- قبل القيام بوصول الجهاز بمنبع الطاقة الرئيسي، قم بتبريد الجهاز مستقراً بوضع عمودي لحوالي ساعتين من الزمن. يؤدي هذا الأمر إلى التقليل من احتمالية حدوث أخطاء في التشغيل نتيجة لتأثير عمليات النقل على نظام التبريد.
- قبل القيام بوصول الجهاز إلى منفذ الطاقة الرئيسي، قم بتنظيف الجهاز من الداخل باستخدام الماء الدافئ المضاف إليه قليل من الخل.
- يجب توصيل الجهاز إلى مصدر الطاقة مع التأريض وفقاً لمعايير وأنظمة السلامة السارية.
- لا يجوز استخدام الجهاز خارج المنزل أو تعرضه للمطر.
- قم بفصل الجهاز عن مصدر الطاقة (قم بسحب السلك من منفذ الطاقة في الجدار) قبل التنظيف، تبديل المصباح، أو القيام بأية أعمال إصلاح، حيث لا يجوز إصلاح الجهاز إلا بواسطة خبير متخصص.
- يجب استبدال سلك الطاقة عند تضرره، حيث يجب استبداله بواسطة فني الخدمة أو شخص آخر مؤهل بالشكل المناسب لذلك.
- في حال عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، قم بإيقاف تشغيله بواسطة إدارة مفتاح الحرارة إلى الوضع (يرجى الإطلاع على قسم «تشغيل الجهاز بواسطة المفاتيح الآلية – مفاتيح التشغيل/إيقاف التشغيل»)، و قم بفصل مصدر الطاقة عن الجهاز، تبريد الجهاز من محتوياته، إزالة الجليد منه وتنظيفه وترك الغطاء مفتوح جزئياً.
- يتم تصنيع مواد التغليف من مواد صديقة بالبيئة يمكن إعادة تدويرها أو التخلص منها أو إتلافها من دون التسبب بأية أضرار على البيئة.
- لا تترك الأطفال يلعبون بالجهاز.

• **تحذير:** يجب المحافظة دوماً على نظافة وعدم انسداد فتحات التهوية في الجهاز أو أجزائه الداخلية.

• **تحذير:** لا تقم باستخدام الأجهزة أو الأدوات الآلية لإزالة الجليد من الثلاجة ولا أي من الطرق الأخرى عدا تلك المعتمدة من قبل الصانع.

• **تحذير:** عند تركيب أو تنظيف أو نقل الجهاز تأكد من عدم تلف العازل الموجود على أجزاء نظام التبريد. وبالتالي عدم إلحاق الضرر بالبيئة.

• **تحذير:** لا تقم بوضع الأجهزة الكهربائية داخل الثلاجة أو حجرة التجميد، عدا تلك المسموح بها صراحة من قبل مصنع الثلاجة.

⚠️ يملك الجهاز مكثف، يُصدر الحرارة في البيئة المحيطة. تم تثبيته على الجانب الخلفي أو مباشرة أسفل الصفيحة على الجانب الخلفي والامامي للجهاز. عند العمل بشكل عادي، تصبح هذه الأسطح ساخنة أحياناً، عند درجات الحرارة المحيطة المرتفعة، يمكن أن تصبح هذه الأسطح ساخنة جداً (حتى 55 درجة مئوية). هذه ظاهرة طبيعية ناتجة عن عمل الجهاز، و هو موضح في التعليمات المرفقة.



■ يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو على مواد التغليف إلى عدم وجوب التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية عادية، حيث يجب أخذ الجهاز إلى مركز تجميع متخصص في معالجة نفايات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية، كما يساعد التخلص المناسب من هذا المنتج في منع حدوث أية تأثيرات سلبية على البيئة وصحة الأشخاص التي من الممكن أن تحدث في حالة التخلص من المنتج بشكل غير مناسب. وللحصول على معلومات مفصلة للتخلص من ومعالجة المنتج، يرجى الاتصال بالهيئة البلدية ذات الصلة والمسئولة عن إدارة النفايات، خدمة التخلص من النفايات، أو المتجر الذي اشتريته منه الجهاز.

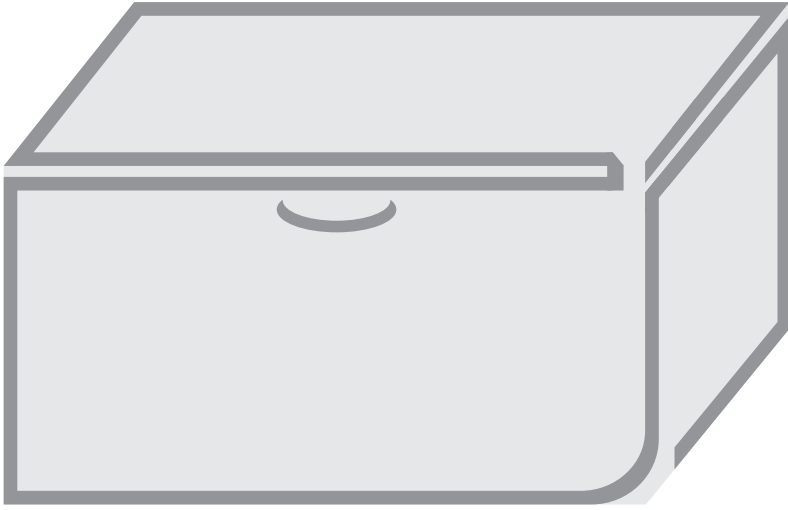
نشكركم لثقتكم بنا والتي أبدتتموها بشرائكم منتجاتنا ونأمل بأن تسعدوا باستخدامها

الجهاز مصمّم للاستخدام المنزلي فقط.

تم تصميم هذه الجمادة للاستعمال المنزلي وذلك لتجميد الأطعمة الطازجة والتخزين الطويل الأمد للأطعمة المجمدة (لمدة تصل إلى سنة واحدة بحسب نوع الطعام).
تصل درجة الحرارة داخل الجهاز إلى 18- درجة مئوية أو أقل.

- 3..... قائمة المحتويات
- 4..... نصائح من أجل توفير استهلاك الطاقة في أجهزة التبريد
- 4..... تحذيرات مهمة
- 5..... التركيب والتوصيل
- 7..... تشغيل الجهاز بواسطة لوحة التحكم الإلكترونية
- 10..... إزالة الجليد عن الجهاز وتنظيفه
- 11..... اكتشاف المشاكل وحلها

AR نموذج إس إل



الجمادة الأفقية